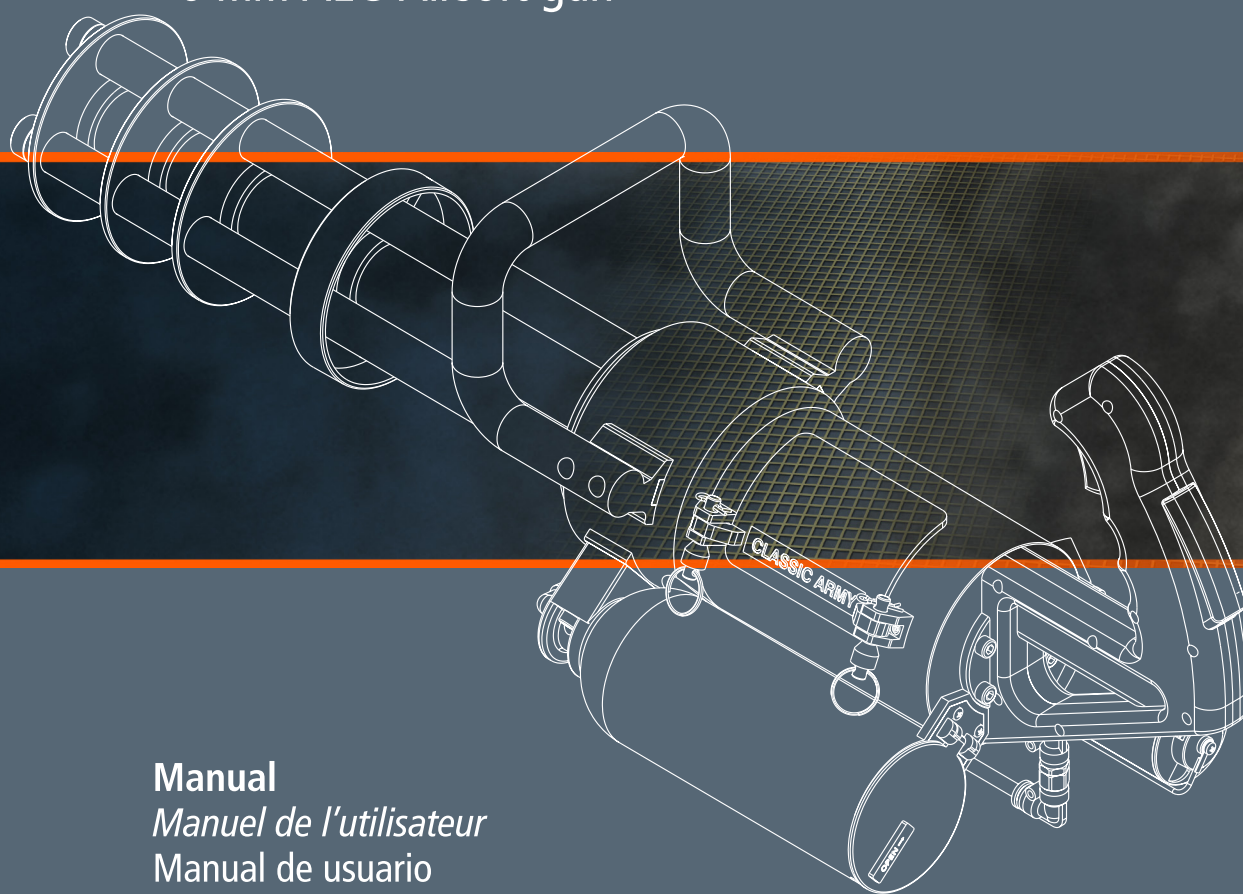


M132 MICROGUN

- 6 mm AEG Airsoft gun



Manual

Manuel de l'utilisateur

Manual de usuario

Ref. 18910

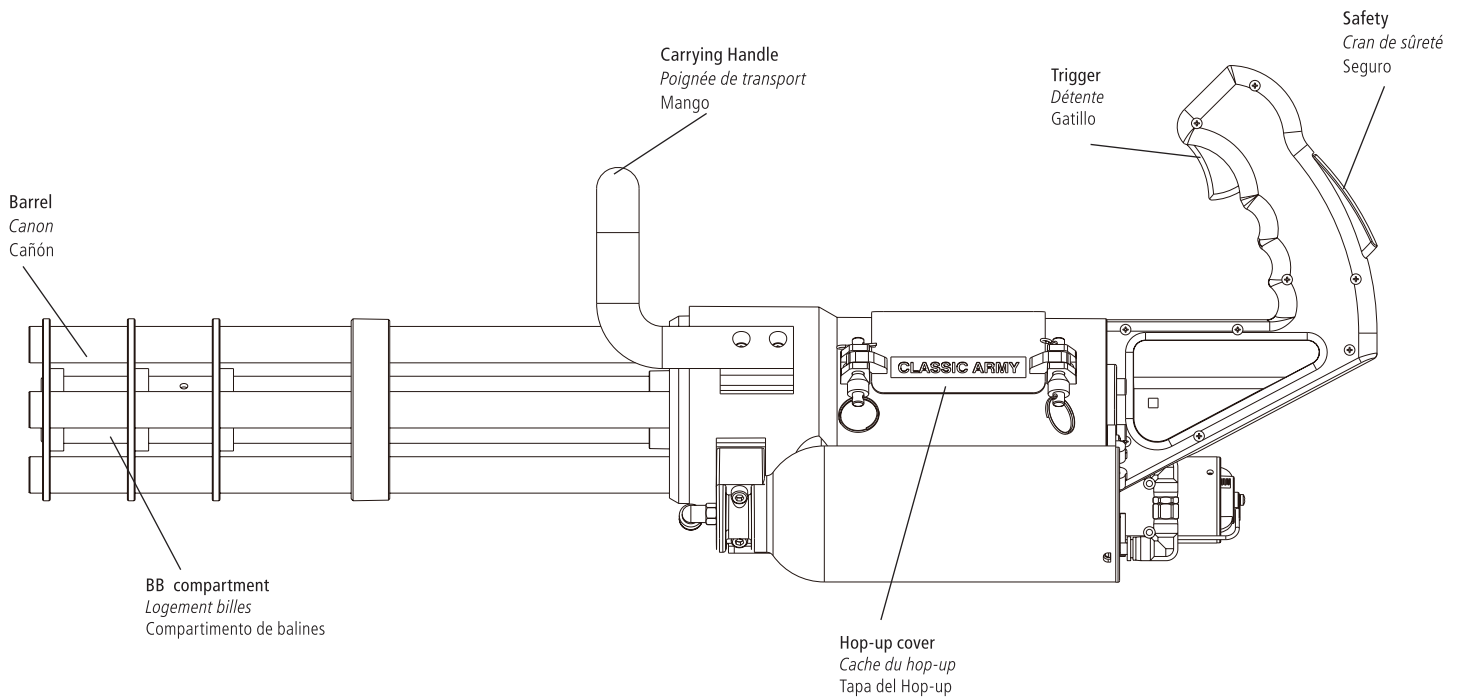
Read through this manual before use

Lisez ce manuel avant utilisation

Lea este manual antes de utilizar

Proline®

M132 MICROGUN



Congratulations with your new M132 MICROGUN Airsoft gun. Read through this manual before use.

Félicitations pour votre nouveau M132 MICROGUN. Lisez ce manuel avant utilisation.

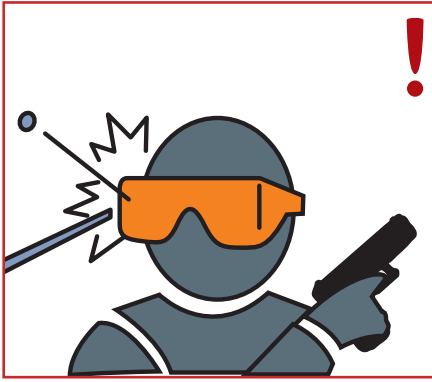
Enhorabuena por su nuevo M132 MICROGUN, un arma de Airsoft. Lea este manual antes de utilizar.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eyeprotection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airsoft gun, recommended for adult use (18 years and up).

Ceci n'est pas un jouet, et doit être placé sous le contrôle d'un adulte. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation. Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de Airsoft, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

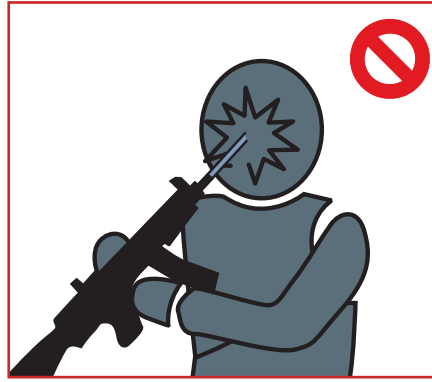
Warning / Avertissement / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airsoft gun.

Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



Do not look directly into the gun barrel.

Ne regardez pas directement dans le canon du pistolet.

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité (excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible).

Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airsoft gun. Avoid shooting in public places.

Choisissez un endroit sûr pour utiliser votre pistolet à billes, évitez les endroits publics.

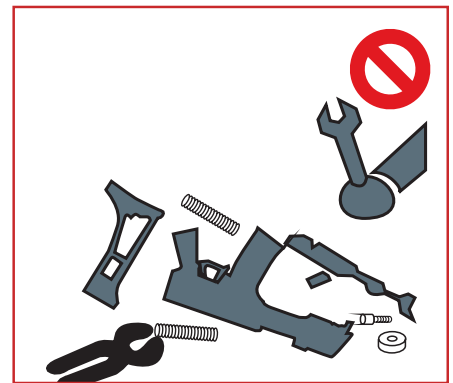
Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



Never shoot holding the Airsoft gun sideways as the BB pellets will curve (this is due to the Hop-up system).

Ne tenez jamais la réplique de travers. Les billes peuvent partir à droite ou gauche. (Cela est dû au système de Hop-up).

Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, por el sistema Hop-up los proyectiles BB podrán cambiar de dirección en el aire.



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.

Ne jamais démonter ou modifier votre réplique. Veuillez contacter votre revendeur d'airsoft pour toute question.

No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.



Always treat the Airsoft gun as if it were loaded. Do not carry the Airsoft gun in open view. Always transport the Airsoft gun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airsoft gun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 6mm BBs for this Airsoft gun. Never use any used or damaged BBs.

Manipulez toujours le pistolet comme si il était chargé. Ne pas porter ce pistolet sur vous en public. Transportez toujours le pistolet déchargé, dans une mallette verrouillée. Ne pas ouvertement brandir l'arme à air comprimé, car cela peut être perçu par d'autres (y compris les unités de police) comme une menace, et provoquer des troubles à l'ordre public. Veuillez toujours utiliser des billes de précision avec votre réplique à billes 6 mm. N'utilisez jamais de billes déjà utilisées.

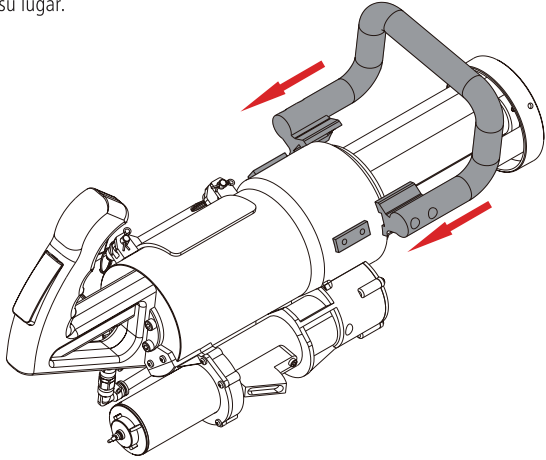
Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea. Utilice siempre BBs 6 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.

Assembly / Assemblée / Asamlea

Insert the carry handle into the slots on both sides. Use the included screws to secure the carry handle in place.

Insérez la poignée de transport dans les fentes situées des deux côtés. Utilisez les vis fournies pour fixer la poignée de transport en place.

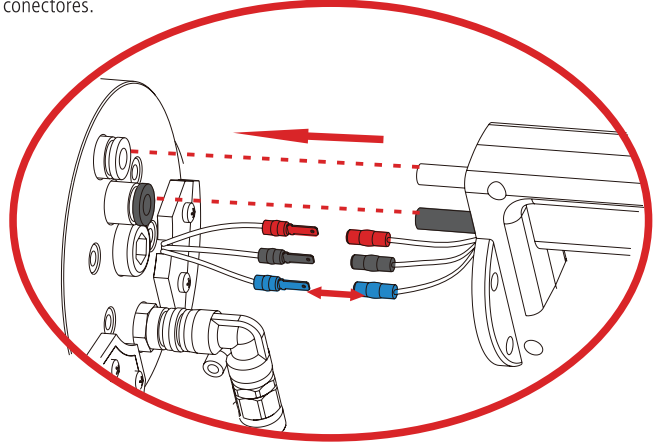
Introduzca el asa de transporte en las ranuras de ambos lados. Utilice los tornillos que se incluyen para fijar el asa en su lugar.



Connect the 3 wires and match the colors. Connect the 2 tubes with the same connectors

Connectez les 3 fils en veillant à faire correspondre les couleurs. Connectez les 2 tubes aux connecteurs correspondants

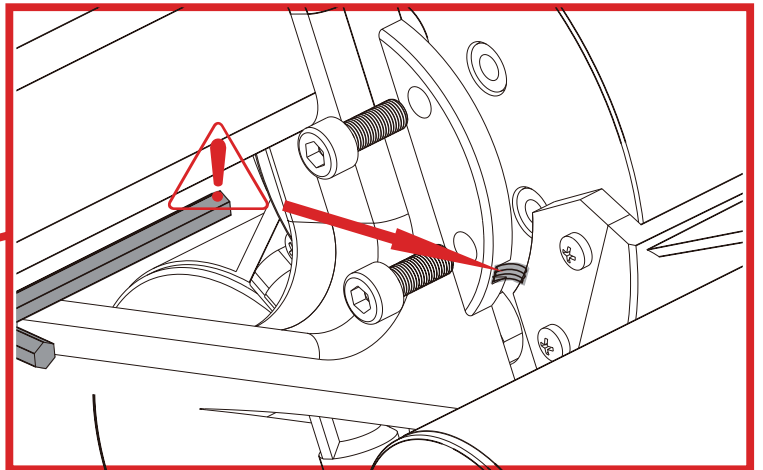
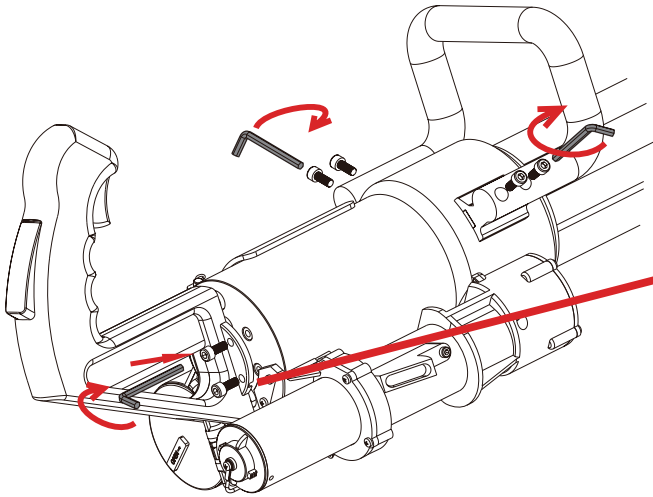
Conecte los 3 cables haciendo coincidir los colores. Conecte los 2 tubos con los mismos conectores.



Install the pistol grip onto the body. Be sure to gather the wires and tubers carefully before using the 4 included screws to secure the pistol grip.

Installez le grip du pistolet sur le corps. Assurez-vous de bien regrouper les fils et les tubes avant de fixer le grip du pistolet en place à l'aide des 4 vis fournies.

Instale la empuñadura en el cuerpo. Asegúrese de juntar los cables y los tubos correctamente antes de usar los 4 tornillos incluidos para asegurar la empuñadura.

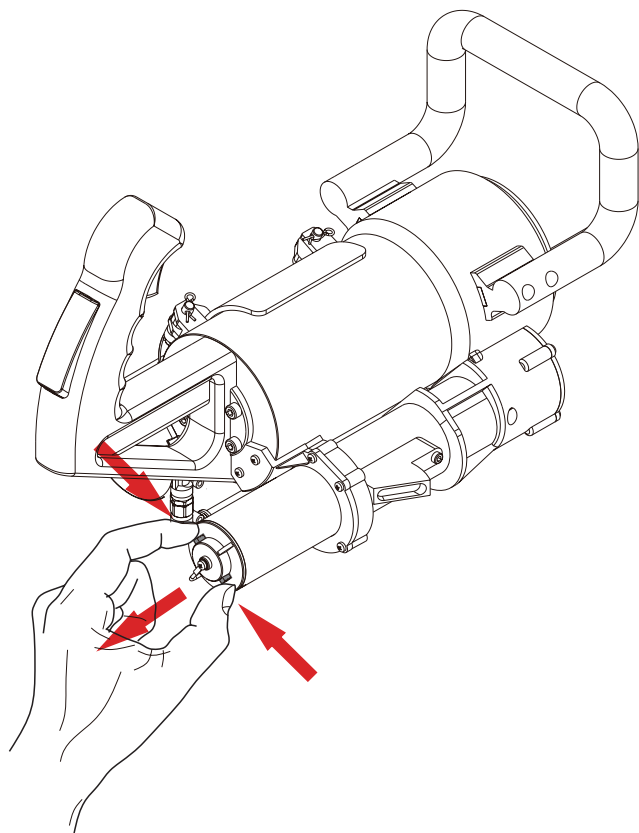


Installing the battery & Gas / Installation de la batterie & gaz / Instalación de la batería & gas

Press the 2 buttons and pull the cap.

Appuyez sur les 2 boutons et ôtez l'obturateur.

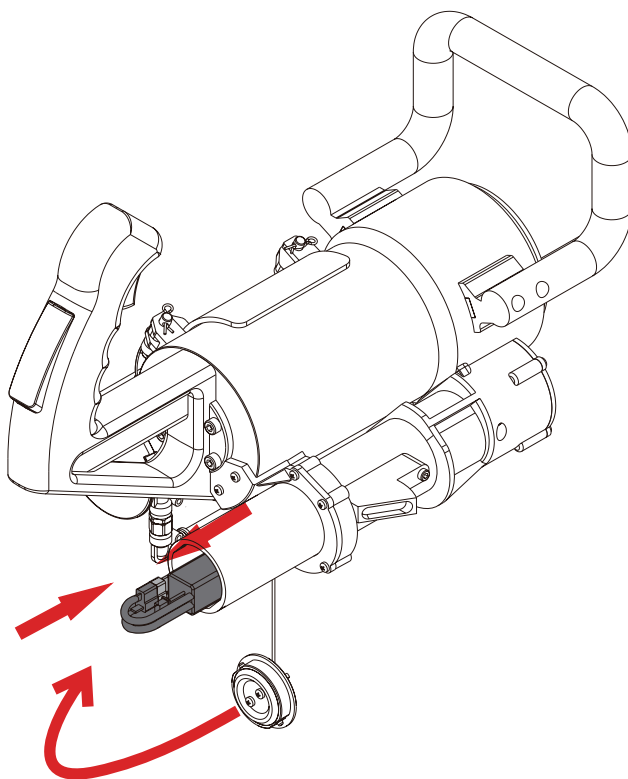
Presione los dos botones y quite la tapa.



Install battery into the compartment and reinstall the cap.

Installez la batterie dans le logement et repositionnez l'obturateur.

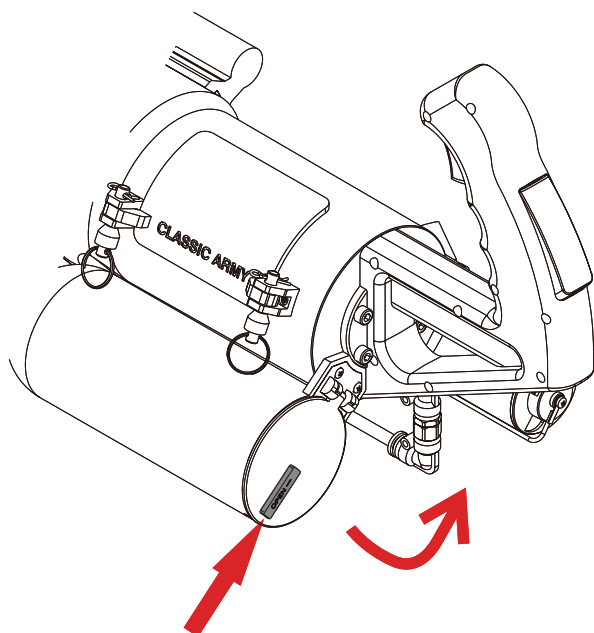
Instale la batería en el compartimento y vuelva a colocar la tapa.



Push the button in the direction of the arrow and open the cap.

Appuyez sur le bouton en observant le sens de la flèche et ouvrez l'obturateur.

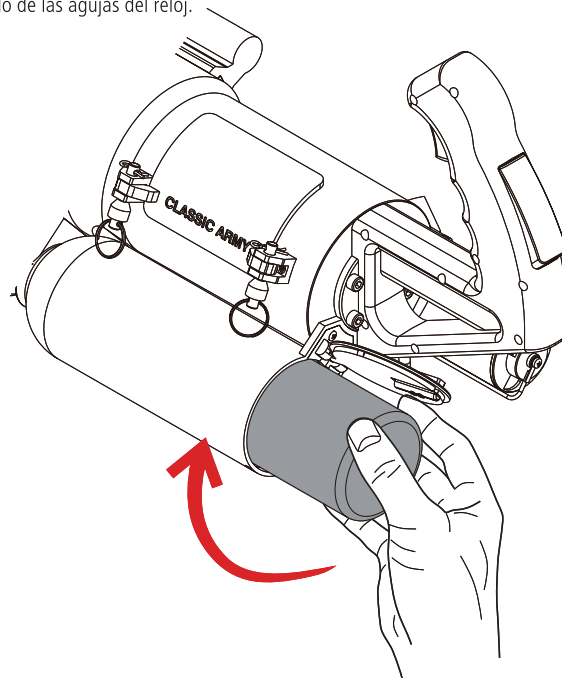
Presione el botón en la dirección que indica la flecha y abra la tapa.



Insert the gas bottle to the bottom and tighten by quickly turning the gas bottle clockwise.

Insérez la sparklet de gaz dans la partie inférieure et serrez-la en la tournant rapidement dans le sens horaire.

Introduzca la botella de gas hasta el fondo y apriétela girando rápidamente la botella de gas en el sentido de las agujas del reloj.



Hop-up adjustment / Réglage du Hop-up / Ajuste del hop-up

By applying a back-spin to the BBs when firing, the trajectory of the BBs can be altered in order to obtain better flight and precision of the BBs – referred to as the Hop-up system. There are two types of Hop-up systems; the fixed and the adjustable. The adjustable Hop-up system allows for fine-tuning the trajectory of the BBs.

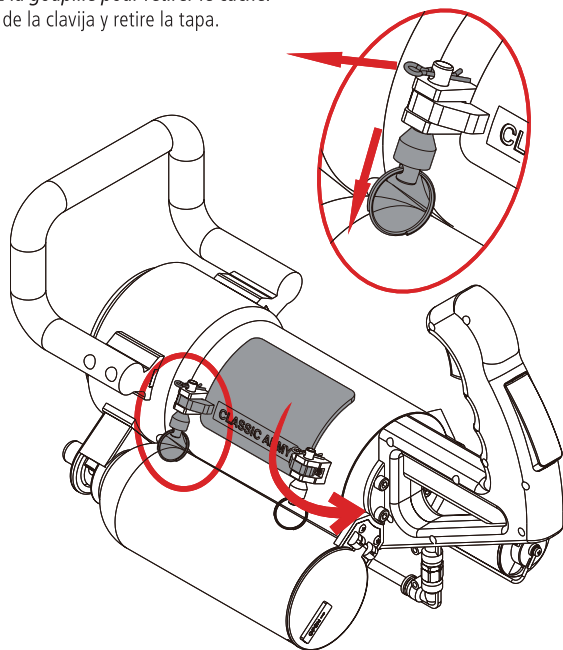
En appliquant un effet rétro aux billes pendant le tir, leur trajectoire peut être modifiée dans le but d'obtenir une portée meilleure et plus précise. Il y a deux types de système hop-up ; le fixe et le modifiable. Le réglage du système hop-up permet d'affiner la trajectoire des billes.

Si se aplica una rotación hacia atrás a los BBs cuando se dispara la réplica, la trayectoria de los BBs pueden ser alterados para obtener un mejor disparo y precisión de los BBs, conocido como el sistema hop-up; existe el sistema fijo y ajustable. El sistema de ajuste del hop-up permite afinar la trayectoria de BBs.

Pull out the pin and remove the cover.

Ôtez la goupille pour retirer le cache.

Tire de la clavija y retire la tapa.



Turn out barrel until the Hop-up screw is visible and turn it to adjust more or less Hop-up.

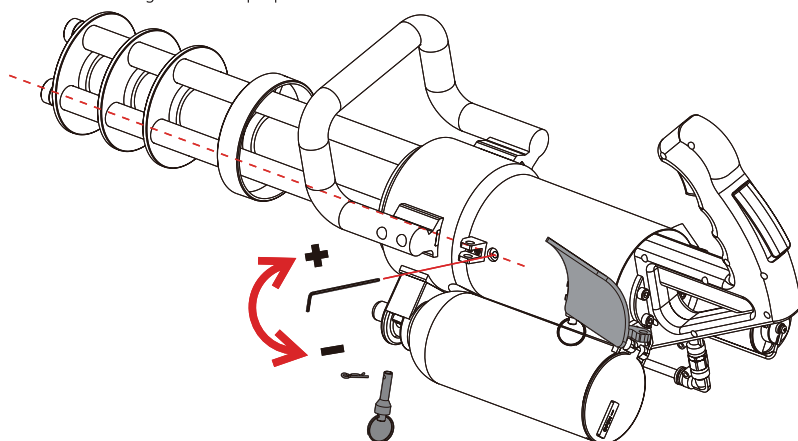
ATTENTION: be careful not to screw the Hop-up screw all the way in, as it can damage the Hop-up rubber.

Tournez le canon jusqu'à faire apparaître la vis du hop-up puis, faites-le pivoter pour augmenter ou diminuer le hop-up.

ATTENTION : Veillez à ne pas serrer la vis du hop-up jusqu'au bout, cela pourrait endommager le caoutchouc du hop-up.

Gire el cañón hasta que el tornillo del Hop-up se vea y gírelo para aumentar o disminuir el Hop-up.

ATENCIÓN: lleve cuidado de no girar el tornillo del Hop-up del todo, ya que puede dañar la goma del Hop-up.

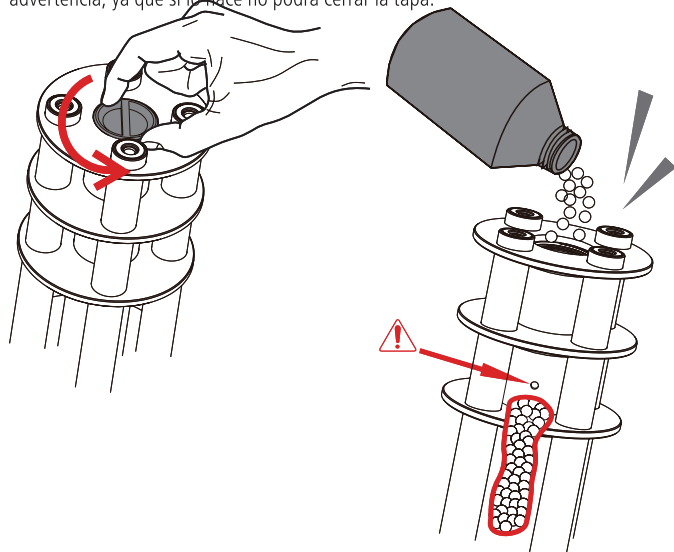


Loading the BB compartment / Charger le logement de billes / Cargar el compartimento de balines.

Open the lid by turning it counterclockwise and remove it. Load the BBs into the compartment. **ATTENTION:** Do not fill beyond the warning hole, otherwise the lid can't be closed.

Ouvrez le capot en le tournant dans le sens antihoraire et ôtez-le. Chargez les billes dans le logement. **ATTENTION :** Le chargement en billes ne doit pas dépasser l'orifice de niveau maxi., autrement il vous sera impossible de fermer le capot.

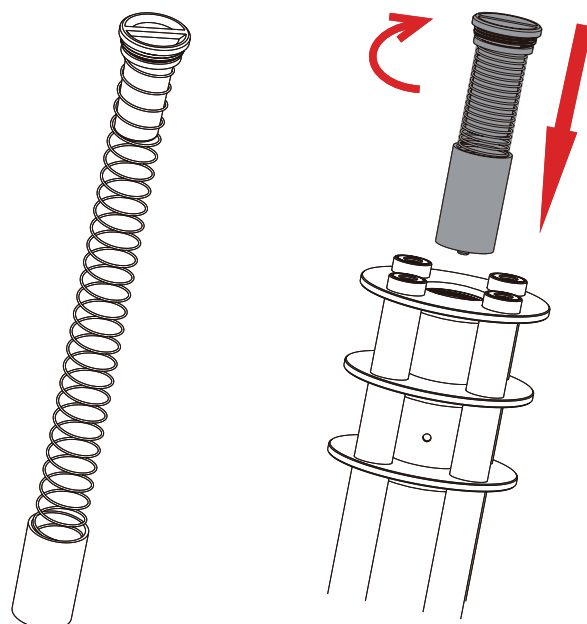
Abra la tapa girándola en el sentido contrario de las agujas del reloj y quitela. Cargue los balines en el compartimento. **ATENCIÓN:** no lo llene por encima del agujero de advertencia, ya que si lo hace no podrá cerrar la tapa.



Press the spring into the tube and insert it into the compartment and screw it clockwise to tighten it.

Appuyez sur le ressort situé à l'intérieur du tube puis, insérez-le dans le compartiment et vissez-le dans le sens horaire pour le serrer.

Presione el muelle dentro del tubo e introdúzcalo en el compartimento y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para ajustarlo.



Accessories / Accessoires / Accesorios

6 mm BBs / Billes de 6 mm / BBs de 6 mm

BLASTER®, 3000 pcs. (0.20g)

Ref. 14787

BLASTER®, 6000 pcs. (0.20g)

Ref. 14788



6 mm BBs / Billes de 6 mm / BBs de 6 mm

BLASTER®, 3000 pcs. (0.25g)

Ref. 14198

BLASTER®, 6000 pcs. (0.25g)

Ref. 14199



Gas / Gaz / Gas

ULTRAIR Power Propellent 570 ml.

Ref. 14571



Technical information / Informations techniques / Información técnica

Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	Magazine Magazin Capacite du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matère Material	Energy Leistung Énergie Energía	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
710 mm	4415 g	6 mm	2200	Metal/Nylon	1.2 Joule	110 ms / 361 fps



